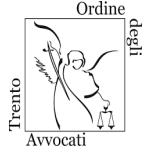




UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
FIRENZE

**DSG**  
DIPARTIMENTO  
DI SCIENZE GIURIDICHE

**DILEF**  
DIPARTIMENTO  
DI LETTERE E FILOSOFIA



# Corso di perfezionamento in PROFESSIONI LEGALI E SCRITTURA DEL DIRITTO TECNICHE DI REDAZIONE PER ATTI CHIARI E SINTETICI

➔ VII EDIZIONE | AGGIORNATA CON LE NOVITÀ NORMATIVE E GIURISPRUDENZIALI E I PROGETTI DI RIFORMA

## Il corso

Il corso, aperto ai laureati in discipline giuridiche, economiche, sociali e letterarie, è pensato in modo particolare per i professionisti del diritto e dell'amministrazione pubblica. Si compone di due moduli, ciascuno della durata di 20 ore, cumulabili o frequentabili separatamente, dal 25 marzo al 4 giugno 2021.

I laboratori saranno tenuti da giuristi e da linguisti: il corretto ed efficace scrivere del diritto nasce dall'applicazione congiunta delle regole del diritto e di quelle della lingua, e solo attraverso uno scambio proficuo tra i due ambiti si può giungere ai requisiti di sinteticità e chiarezza che da sempre sono richiesti in ogni scritto giuridico (la legge, l'atto dell'amministrazione e, in particolare, l'atto del processo). Senza però dimenticare che la scrittura è un'essenziale manifestazione della personalità e che non potrà mai essere ingabbiata in regole troppo rigide che ne sacrificano l'impeto espressivo.

Nel modulo dedicato agli atti del processo verranno esaminate le tecniche di redazione in un dibattito teorico-pratico tra magistrati, avvocati, docenti di lingua e di diritto.

## Direzione scientifica

Federigo Bambi, Marco Biffi, Paolo Cappellini, Ilaria Pagni

## Iscrizione

Quota di iscrizione:

- Corso intero: 450 € + 16 € di imposta di bollo (300 € + 16 € di imposta di bollo per i giovani laureati che non abbiano compiuto il ventottesimo anno di età alla scadenza del termine per le iscrizioni)
- Modulo singolo: 250 € + 16 € di imposta di bollo (150 € + 16 € di imposta di bollo per i giovani laureati che non abbiano compiuto il ventottesimo anno di età alla scadenza del termine per le iscrizioni)
- Singola giornata: 70 € + 16 € di imposta di bollo.

## Procedura e modulo di iscrizione

<https://www.dsg.unifi.it/p645.html>

## Termine per la presentazione della domanda di iscrizione:

- Corso intero e modulo A ▶ **19 marzo 2021**
- Modulo B ▶ **30 aprile 2021**
- Singola giornata di lezione ▶ **6 giorni prima della data di svolgimento della lezione**

## Sede delle attività didattiche

Il Corso si svolgerà interamente in modalità telematica

## Crediti formativi

**Studenti** | 6 CFU per il corso intero, 3 CFU per il modulo singolo, previo superamento di una prova finale.

**Avvocati** | È stata proposta alla Commissione per l'accreditamento delle attività formative dell'Ordine di Firenze l'attribuzione di n. 20 crediti formativi in materia non obbligatoria per ogni singolo modulo e n. 3 CF non obbligatori per ogni singola giornata così come previsto dalla delibera adottata in data 20/04/2020 dal CNF n. 193 sulla Formazione Continua. La Fondazione per la Formazione Forense dell'Ordine degli Avvocati di Firenze concorrerà nel costo di iscrizione con una somma pari ad € 100,00 a favore dei primi 5 Avvocati o Praticanti abilitati tra i 28 ed i 35 anni, iscritti al Foro di Firenze, **che abbiano partecipato all'intero corso ovvero al modulo A**, che ne facciano richiesta - da indirizzarsi alla Fondazione - entro e non oltre il 30 settembre 2021 a fronte della presentazione della relativa ricevuta di pagamento e dell'attestato di partecipazione.

## Informazioni

segreteria.corsiperfezionamento@dsg.unifi.it

## Programma

### MODULO A ▶ SCRIVERE NEL PROCESSO

20 ore

#### giovedì 25 marzo 2021 | ore 15:30

##### • Per un laboratorio di scrittura della giustizia:

##### Atti delle parti e atti del giudice tra chiarezza e sinteticità

Margherita Cassano | Presidente aggiunto della Corte di cassazione  
Caterina Condò | Tribunale di Firenze - Referente della Struttura didattica territoriale della S.S.M.

Antonio Mura | Procuratore generale di Roma

Federigo Bambi, Ilaria Pagni, Marco Biffi | Università di Firenze

Interverrà un componente dell'Ufficio legislativo del Ministero della Giustizia

#### giovedì 1° aprile 2021 | ore 15:30

##### • Laboratorio sul primo grado di giudizio:

##### Tecniche di redazione e tipi di atti del processo. La sentenza del giudice

Ilaria Pagni, Federigo Bambi, Marco Biffi | Università di Firenze

Antonello Fabbro | Presidente del Tribunale di Treviso

Giuliana Civinini | Presidente del Tribunale di Pisa

Luca Minniti | Tribunale di Firenze

Cosimo Papini | Avvocato in Firenze

Riccardo Gualdo | Università della Tuscia

#### mercoledì 14 aprile 2021 | ore 15:30

##### • Laboratorio sull'appello:

##### Specificità dei motivi e regole di lingua: l'appello e la sentenza della Corte

Ilaria Pagni, Riccardo Del Punta, Federigo Bambi | Università di Firenze

Simonetta Afeltra | Presidente di sezione della Corte di appello di Firenze

Stefano Borsacchi | Avvocato in Pisa

Jacqueline Visconti | Università di Genova

#### mercoledì 28 aprile 2021 | ore 15:30

##### • Laboratorio sul giudizio di cassazione:

##### Come costruire il ricorso e il controricorso nel rispetto del principio di autosufficienza e delle regole del Protocollo

Ilaria Pagni, Federigo Bambi | Università di Firenze

Giacomo Travaglino | Presidente di sezione della Corte di cassazione

Francesco Terrusi | Corte di cassazione

Andrea Pasqualin | Avvocato in Venezia

Maria Vittoria Dell'Anna | Università del Salento

#### giovedì 29 aprile 2021 | ore 15:30

##### • Laboratorio sul Tribunale delle imprese:

##### L'incontro tra più linguaggi tecnici e la complessità del processo:

##### la redazione degli atti di fronte al Tribunale delle imprese

Ilaria Pagni, Federigo Bambi | Università di Firenze

Carlo Poli | Avvocato in Firenze

Antonio de Notaristefani | Avvocato in Napoli

Stefano Telve | Università della Tuscia

Interverranno i Giudici della sezione specializzata del Tribunale delle imprese di

Firenze, Milano e Roma

### MODULO B ▶ SCRIVERE NELL'AMMINISTRAZIONE

20 ore

#### venerdì 7 maggio 2021 | ore 15:30

##### Una lingua per le amministrazioni?

Federigo Bambi | Università di Firenze

##### La scrittura in Rete: le amministrazioni sui siti e sui social come nuovo strumento per la conoscibilità dei testi giuridici

Marina Pietrangelo | IGSG

#### venerdì 14 maggio 2021 | ore 15:30

##### La lingua degli altri:

##### Common law, plain English e lingua giuridica

Vittoria Barsotti | Università di Firenze

##### La scrittura della legge

Giovanni Tarli Barbieri | Università di Firenze

#### giovedì 20 maggio 2021 | ore 15:30

##### La lingua di genere nella comunicazione amministrativa

Cecilia Robustelli | Università di Modena e Reggio Emilia

##### Le parole del diritto amministrativo

Domenico Sorace | Università di Firenze

#### venerdì 28 maggio 2021 | ore 15:30

##### I nuovi orizzonti della scrittura amministrativa

Michele Cortelazzo | Università di Padova

##### La scrittura dell'atto amministrativo

Carlo Notarmuzi | Presidenza del Consiglio dei Ministri

#### venerdì 4 giugno 2021 | ore 15:30

##### Laboratorio di scrittura amministrativa

Angela Frati, Stefania Iannizzotto | Accademia della Crusca